

PUBLIC NOTICE OF THE REVISION OF THE LIST OF ELECTORS

Voting Date 2021/11/07

By this public notice, Sylvie Dubuc, returning officer, announces the following to the electors of the municipality.

1. The municipal list of electors was filed with the office of the municipality on October 8, 2021. It is currently under review.
2. In order to vote, you must be entered on the list of electors.
3. You have the right to be entered on the list of electors if:
 - You will be 18 years of age on voting day;
 - On September 1st, 2021:
 - You had the Canadian citizenship;
 - You were not under curatorship;
 - You had not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.
 - In addition, you must meet one of the following two conditions on September 1st, 2021:
 - Be domiciled on the territory of the municipality and for at least six months in Quebec.
 - For at least 12 months, own a building or occupy a business establishment located on the territory of the municipality.

NOTE : If you are not domiciled in the municipality and want to exercise your voting right, you will need to send an application for entry or a power of attorney, as the case may be, to the returning officer.

4. You will be able to consult the list of electors and, if you are an elector domiciled in the municipality, submit an application for entry, striking or correction before the board of revisors at the following location on the days and during the hours indicated:

Address: 505 Frontière Street, Office 3, in Hemmingford
Days and hours: Monday, October 18, 2021 from 2:30 p.m. to 5:30 p.m. and from 7:00 p.m. to 10:00p.m.
Wednesday, October 20, 2021 from 10:00 a.m. to 1:00 p.m.

5. For any application for entry of a person domiciled in the territory of the municipality, the person who applies must indicate the previous address of the person's domicile and present two documents: one indicating the name and date of birth of the person and the other, his or her name and domicile address.
6. You may submit a written application for entry, correction or striking from the list of electors to the returning officer if you are domiciled in the municipality and you are in one of the following situations:
 - You are domiciled or lodged in an eligible health establishment¹;
 - You are unable to travel for health reasons or you are a caregiver domiciled at the same address as such a person;
 - You will be 70 years of age or older on polling day;
 - Between Sunday, October 17, 2021, and Wednesday, October 27, 2021, you must comply with an order or recommendation for isolation from public health authorities because you:
 - returned from a trip abroad within the last 14 days;
 - were diagnosed with COVID-19 and you are still considered a carrier of the disease;
 - are showing COVID-19 symptoms;
 - have been in contact with a suspected, probable or confirmed case of COVID-19 within the last 14 days;
 - are waiting for a COVID-19 test result.

This application must be accompanied by a copy of two documents, one showing your name and date of birth and the other showing your name and domiciliary address. If you are domiciled or you live in an eligible health establishment¹ these documents may be replaced by an attestation from a staff member confirming your identity and place of residence.

To obtain the required forms, contact the returning officer. She must then have received the completed forms no later than **October 20, 2021 at 1:00 p.m.**

7. If you are in one of the above-described situations, and you are entered on the list of electors, you can also vote by mail. To do this, you must make a verbal or written request to the returning officer no later than **October 27, 2021**.

If you are requesting to vote by mail because you must comply with an order or a recommendation from public health authorities to isolate, your request your application can only be submitted as of **October 17, 2021** and will be valid for the current poll only. If you are in situation other than those above, your application will be valid for the current poll and any recommended proceedings arising from this election.

8. You can contact the returning officer or the secretary at the following address and telephone number:

Returning Officer Sylvie Dubuc
Secretary Stephanie McAdam
Address: 505 rue Frontière, local 3, Hemmingford J0L 1H0
Phone number: 450-247-2050
Returning Officer's email: canton.township@hemmingford.ca

Signature

Given in Hemmingford, October 8, 2021



Sylvie Dubuc, Returning Officer

¹Eligible health establishments are hospital centres, CHSLDs, rehabilitation centres and private seniors' residences listed in the register established under the *Act respecting health services and social services* (chapter S-4.2) and hospital centres or reception centres within the meaning of the *Act respecting health services and social services for Cree Native persons* (chapter S-5).